

# LA CARIGATURA

Revista Humorística Ilustrada de Actualidades y Anuncios

Suscripción mensual, 50 cts. - Número suelto, 15 cts.

Editor y administrador:

**MIGUEL BORGES**

REDACCION Y ADMINISTRACION:

100 varas al Norte del Telégrafo

Apartado de Correos 351



## Homenaje nacional



Costa Rica agradecida hoy con acento triunfal pregonera que le has devuelto el crédito nacional.

ASTUA:

Abajo, Bernardo, abajo, que caballos no tolero.

BERNARDO:

Te equivocas, Chepe amigo, que en burro voy caballero!

## Una interpretación



## Sueños dorados

BERNARDO:

Tú engúlete este platito y así tu salud no alteras, pues yo he de comerme el resto con mis buenas tragaderas



TOBIAS! No tengo más remedio... Me conformo con lo que me das, pero me considero capaz de engullirme entera la gallina nacional!

MAXIMO:

Acepte ese chequecito por el dibujito ese.

DON JUAN:

Pero hombre, con cien colores Paga lo que no merece!

## ¡Con razón era tan grandel



UN CLETISTA

Yo por eso tomo an... el Tabonuco al guayacol.

PESETA:—No te afectes tanto por la ovación, Máximo. Toma un poco de **Tabonuco al Guayacol** y verás como se te pasa el susto, la ronquera y demás.

**EL TABONUCO AL GUAYACOL**

cura la Tisis, la Bronquitis, la Broncorrea, los catarros, la Tos y todas las Enfermedades del Pecho.

SE DEVUELVE EL DINERO SI NO CURA GARANTIA ABSOLUTA



**DEPOSITO: Botica LA VIOLETA**

## LA CARICATURA

Revista Humorística Ilustrada  
DE ACTUALIDADES Y ANUNCIOS

Editor y Administrador:

**Miguel Borges**

PRECIOS:

Suscripción mensual... ₡ 0-50  
Número suelto... > 0-15

ESTA REVISTA SALDRÁ TODOS LOS SÁBADOS  
Apartado de Correo número 351

## LA SEMANA

¡Corcholitos! Pues no se nos viene ahora el Ministro Astúa declarándose enemigo de los caballos! ¿Qué le pasará al señor Astúa? Porque invocar el orden público para prohibir manifestaciones á caballo es una «idealidad amable» puesto que en el presupuesto hay asignada cantidad suficiente para que el orden esté garantizado en todas las épocas y bajo cualquier circunstancia. De manera que la prohibición sólo puede explicarse por la profundísima aversión que don José siente por los caballos... y hasta por las yeguas. Cuentan que allá en sus mocedades andando don José de bureo fué lanzado á los aires por un jamelgo resultando de la jornada con dos costillas menos y un lobanillo en la espalda. No sabemos qué haya de eso, pero si es cierto, le damos la razón. Mire usted que es demasiada pretensión pasarle á don José dos mil caballos por las narices. Es como traerle á un indigesto un plato de huevos fritos.

¡Ovación y con discurso! ¿Pero quién habrá inventado esta monísima diversión? Nada, que ahora á cada rato y con cualquier motivo ¡zaz! una ovación. Ya no se aplaude á los artistas y oradores: «se les ovaciona»; si algún personaje cumple años, cuando más tranquilo está oye un ruido infernal. ¿Qué pasa le pregunta á su mujer, hay revolución, renunció la candidatura don Bernardo, se murió don Máximo...? No, hijo, le contesta la costilla, no te apures es que te «ovacionan» procura salir al balcón y les dices cuatro cosas para que se retiren.

¡Sólo á Astúa nadie ha pensado en hacerle ovaciones!

Don Andrés siempre se distingue por algo, aunque sea por las morrocotudas pescozadas de cuello vuelto que reparte en las puertas de correos y en las cantinas de teatro. El otro día participó á los cletistas que deliraban de entusiasmo, que en Costa Rica había habido una cadena de Generales que principiaba en don Tomás Guardia, segundo estaba don Próspero, y terminaba en don Bernardo. Que ahora mandaba don Ascensión lo seguiría don Cleto (ah sí!) y que para «cerrar la rosca» debía venir otro licenciado. ¿Quién mejor que usted? gritó un entusiasta que se encontraba en la reunión. Y don Andrés se quedó callado, pero la procesión le andaba por dentro.

## LOS BAÑOS MUNICIPALES

Lector, bien sabes tú de qué pocos é insignificantes hechos se compone la historia contemporánea de nuestra patria: cuatro marmarrachadas del Congreso, dos acuerdillos ministeriales con su correspondiente rúbrica, la elevación de los unos al comedero mientras los otros se ven forzados á soltar del mango la sartén y el rebullir de cuatro ratas en el cuchitril administrativo.

Y eso es todo. Nada más le ofrece nuestra monotomía á la implacable Clfo para que forme el rimero que ha de ejemplarizar á la posteridad. Por eso nos vemos obligados á echar mano de fútiles sucesos, para no dejar perecer de hambre y orin nuestra pluma de cronologistas imparciales.

Habéis oído, lector, hablar de unos baños públicos que la Municipalidad ha construido allá en los altos de la Estación, cerca del Hospicio de Huérfanos? ¿Que nó? Pues sa-

bedlo, costarricenses, se os quiere bañar, se os quiere arrancar del cuerpo las costras que es lo más sagrado é intocable que el hombre tiene. ¿Pues qué? No contentos con arrebatarnos nuestras creencias, con divorciar á nuestras hijas, se pretende también borrar de nuestros pechos el santo temor al agua que heredamos de nuestros mayores y despojarnos de la honesta mugre con que el tiempo piadoso ha ido velando la ofensiva desnudez de nuestra epidermis?

Tal es la verdad y para que no quepa duda de que los baños son un hecho, obra en nuestro el programa de las fiestas que con motivo de su inauguración han de celebrarse.

Don Cleto «empuñando una blanca enseña» llegará á la vera de los tanques y pronunciará el siguiente sentimental discurso: «Quien me dijera que yo, el humilde barba hijo de Barba y de largas barbas había de concebir este gran proyecto de baños con mi cabeza. Quien me diría que yo, el que nació descalzo según declara don Andrés había de inventar el sistema de construcciones municipales sin más trabajo que socar y socar la clavija á los contribuyentes».

Toda la concurrencia se emociona. Al orador se le pega un nudo en la garganta y don Moisés Morales hace cuchuras.

Al terminar el discurso comienza el doctor Toledo á aplaudir furiosamente gritando: «Esto está muy bueno» Sigue aplaudiendo y aplaudiendo y entre más le piden que se calle, más aplaude. Hay necesidad de amarrarlo y amordazarlo.

Luego principian los espectáculos en el siguiente orden:

1º—Planchas á flor de agua por el doctor Durán, sin vejigas, ni balsa, ni nada. En su género es una novedad porque hace tan buenas planchas en tierra como en agua. No se oyen aplausos porque el doctor Toledo está amarrado, pero se le oye mugir de entusiasmo.

2º—Zambullida desde una altura de cincuenta pies con sus patas por el regidor Vargas Quirós. Espectáculo de gran novedad porque en el decenso cambia de colores.

3º—Conferencia de Mr. Richard Fernández Ward sobre el siguiente tema: «Como nos bañamos los pariesiensies» Para terminar leerá dos cuentos ticos en inglés y tocará un vals con la campana del Polo Club. Se espera que este número no salga tan latoso como de costumbre.

4º—Se desnudará con todas las reglas del arte á don Cleto. Cuando esté en cueros, el doctor Toledo recitará aquello de:

«Que blanca es mi amada,

Que blanco eres tú...!»

Y alguno dirá por allí: «¡Qué blanca la enseña!»

En el acto de arrojar al agua, don Cleto dejará de «empuñar la blanca enseña»

5º—«Los monstruos marinos» ejercicios de ballenismos y natación por don Moisés y don Chepe. Quedan prohibidos los panzazos pero no los panzones.

6º—Salvamento de naufragos. Acto sensacional. Don José A. Florida, invitado especialmente para el acto hará de naufrago (de la opinión pública) y lo salvará don Cleto casi agonizante. Para que sea mayor la ilusión, don José recitará la melopea de «Los Lobos Ministeriales» en la parte que dice:

Seis años pasamos  
En la isla desierta,  
Desnudos hambrientos  
Comiendo sotistas...

Y el coro les contestará:

Y hala, hala, hala,  
Hala sin descansar  
Comiendo los sotistas  
Cógidos al pasar...

7º—Solo de campana por el nunca bien ponderado autor de «Tikes Stories». Tocaré el minuet: Je serais subsecrétaire, de les affaires étrangères. Se espera que no desafiará.

8º—Se procederá á desnudar con todas las reglas del arte al regidor Mendoza, hijo de Apeles, famoso orador propagandista desafortunado y pintor de los baños. Se le zambullirá en una tina y todos los concurrentes tomarán agua de la ídem. Se suministrará un vomitivo á quien lo solicite.

9º—Para terminar y la voz de «al agua patos» se zambullirán en el agua todos los

miembros de la directiva cletista de esta capital y como acto final gran cuadro plástico en cueros al que pueden asistir las personas que quieran con tal de que pertenezcan al sexo bello.

Blue-Nose

## EL GRAN DIA

Al fin llegó el gran día, el día de la ovación, el día en que los sotistas habían de echar el resto de su entusiasmo y Trifulky el resto de sus colones.

Desde temprano el entusiasmo de los sotistas era visible y en los semblantes brillaban la satisfacción y la alegría. Los sotistas se habían puesto la mejor ropa y ponían la mejor cara.

Trifulky corría presuroso de aquí para allá: lo seguía el insigne don Moisés y detrás de ellos don Chico Fuentes asesando como un pato y ahogándose de entusiasmo y de asma.

En la Plaza de la Fábrica se levantó un púlpito en el cual acomodaron luego á don Bernardo, que sudando de la congoja parecía el Señor en el Huerto de los Olivos.

Pitaron los trenes de Alajuela y de ellos uno tras otro fueron descendiendo los parientes de don Bernardo. Los sotistas josefinos, á rebato de su entusiasmo, corran, se abrazaban, se refan á gritos y vivaban hasta el «Sursum Corda».

Los enemigos se hablaban, las cantinas se agotaban, los sombreros volaban y había sotista que le metía la nariz en la boca á un copartidario, en señal de confianza. Otros se golpeaban la cabeza contra los higuerones y besaban la trompa de la locomotora después de abrazarla estrechísimamente.

Había sotista que no estaba en Costa Rica sino en Bavaria.

En grupitos desfilaron camino de la Plaza de la Fábrica y allí se agruparon al rededor del púlpito, donde don Chico Fuentes les dijo cuatro cosas, don Bernardo cuatro cosas y don Chico Montero cuatro cosas más. Total, doce cosas.

Y á lucir el garbo por la ciudad. A echarle vivas al Obispo, al Seminario en construcción y á la iglesia de la Soledad, que de puro agradecida se conmovió hasta los cimientos y dió la hora.

Después á saludar á don Mauro, que tuvo, por supuesto, el buen tino de no salir, pero en cambio, don Adán Saborfo hizo una de las suyas, es decir, hizo un discurso. Dios nos tenga de su mano cuando habla don Adán. Otros arengaron al pueblo con mayor felicidad y no son licenciados ni han venido desde París á proclamar la candidatura de Soto para salvar la nación.

Y después á acomodar nuevamente á los manifestantes en carros de acarrear ganado; iban los pobres cariacontecidos, hambrientos, sudorosos, fatigados.

Después, los cálculos fluctuaban desde ochocientos que decían los cletistas, hasta ocho mil garantizados por los sotistas.

Después de todo, de 800 á 8.000 no van más que 7,200!!

FIESTA NACIONAL  
EN EL TABLAZO

Ya Lovandi instaló su nueva carpa en San Marcos de Dota, con Bobby, el elefante, Mister Arpa, don Trifulky y la Sota. Llegó también Tablazo, el diputado, con su edecán Badilla, un payaso, la mar de reputado flojo de rabadilla. Funcionarán tres meses, por ías noches, y asistirá el partido de Montero y de Máximo; fantoches que son, serán y han sido. Irán también don Máximo el obeso, Salinas y Mesén, Tata Mundo, Bermúdez, Mediobeso y Chepito también ¡Qué bonita va estar la pantomima! EL PERRO DE ISRAEL conocido por mudo en este clima y también en aquel! Ya lo saben, muchachos entusiastas, al Tablazo á gozar... ¡Don Pedro y don Zenón, dos niñas castas, os vienen á invitar!

Colomba Criore

## MUJERES DE COSTA RICA

Con este título hemos recibido un delicado trabajo de nuestro amigo el joven poeta don Eduardo Carrasquilla Mallarino, en que canta la belleza, talento y virtudes de gran número de damas costarricenses, incluyendo retratos en fotograbado, debidos á la mano del hábil artista don Próspero Calderón.

No dudamos del agotamiento de la edición, que es pequeña según sabemos, y así recibirá Carrasquilla Mallarino el justo premio de su brillante idea.

Nuestros parabienes sinceros al poeta.

GRAN ACADEMIA  
DE PROPAGANDA

El jueves 19 de julio se abrirá en esta capital una academia de propaganda en la cual los hijos de familias pobres pero honradas, podrán aprender el arte de propagandear.

Los derechos de matrícula no son altos y está al alcance de todos los bolsillos.

El cuerpo de profesores es de lo más distinguido. Hélo aquí:

Propaganda entusiasta,	Mr. Trifulky
Propaganda doliente,	don Gerardo
Arte de caer parado,	Dr. Toledo
Oratoria conmovedora,	Dr. Lachner
Periodismo político,	Nieto del César
Alta intriga,	José A. Florida
Buen olfato,	Dr. Toledo
Arte de llorar á tiempo	don Gerardo

Todos los profesores son especialistas en su ramo (y en el ajeno) y devengan buenos sueldos que se conseguirán por suscripción popular.

Ha sido nombrado miembro del «board» de directores don Zenón Cadejos.

Se están haciendo gestiones para establecer una cátedra especial de maquiavelismo que se encargará al gallo de lata. También se establecerá un curso de andarismo y taravillismo que se encargará don Salustio Quirós quien ha aplaudido á «mandíbula batiente» este importantísimo proyecto.

Oportunamente publicaremos precios y condiciones. Se admiten internos al cuidado de Toñito Gallegos. Para más pormenores, dirigirse al nº 100.

## La Directiva

## DIRECTIVA CENTRAL DEL PARTIDO SOTERO

## Presidente Honorario

(ó sea dentro de bastidores)

Don Rafael Templos

## Presidente Efectivo

Don Luis Jerónimo Espejo

## Orador Moral

El Padre Martínez

## Vocales

Don Carlos Templos

> Gerardo Lata de Templos

El ñ. Castro

Don José María y don Ramón, hermanos del ñ.

## Delegado del Limón

Velásquez

Continúan otros miembros de la familia.

COMENTARIOS DE  
LA OVACION

Un solista.—Linda, encantadora, magnífica, estupenda, muy buena, etc.

Un zuñiguista.—¡Muy buena!

Un republicano.—Nosotros haremos una mejor.

Un cletista.—Un chasco para don Bernardo.

Un católico.—¡Ave María Purísima!

Un filósofo.—¡Cuanto idiota!

Un policía.—En el «cacharro» no cabe tanta gente.

Un hotelero.—¡Cómo fueran todos á comer á mi hotel!

Un práctico.—¡Tren libre! ¡Cuánto logre-ro!

Una sotista.—¡Tan lindos!

## NOTICIAS POR TELEGRAFO

Cartago, 1.—Al saber de una ovación Tío Chico enfermóse y su gravedad aumenta hora

por hora. Hay reunión de médicos á medio día. Tío Chico no dice más que ¡me la pagarán! Entre los muchos achaques que le ha producido la ovación se cuenta una fuerte calentura de pollo y recrudescencia del cólera infantil.

Cartago, 15.—Tío Chico sigue gravísimo. Mande catafalco.

Heredia, 15.—Al saber que heredianos asistían ovación sotista. Padre Valenciano agarró una hacha y con la cara descompuesta se lanzó al órgano con el fin de destruirlo. Fué sujetado y encerrado en el salón del caticismo. Preguntado por el motivo de su atentado dijo que los heredianos no merecían tener un órgano tan grande.

Liberia, 15.—Estando prohibidas manifestaciones á caballo se han enviado á la capital mil mulas para servicio ovaciones. Parece que Astúa simpatiza profundamente con mulas.

Cartago, 15.—Chequelito que estaba mejorando de locura ha recaído al tener noticia ovación. Sigue chupándose dedo gordo pie izquierdo sin cesar.

Heredia, 15.—Padre Valenciano anunció que caerá lluvia de sangre en ésta. Se están haciendo grandes pedidos de anilina colorada, no se sabe con qué fin.

Heredia, 1.—Gentes aterrorizadas con anuncio lluvia sangre. Continúa Padre comprando anilina.

## CASOS Y COSAS

Entre las cosas que se malograron con la prohibición de la ovación sotista á caballo, se cuenta un cuerpo de barredores de calles y juntadores de «sobrantes» compuesto de más de cien individuos. Y á fé que tenía razón el previsor Jefe de Higiene porque dos mil caballos dejan sus «sobrantes»

—¡Qué va, tú no sobes mentir!  
—¡Cómo que nó! Mejor que tú.  
—Un pasajero.—¿Quiénes son éstos?  
—Otro pasajero.—Dos propagandistas.

—¡Ayayayay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay!  
—¡Qué le pasa don Gerardo!  
—Pero vió Ud. la ovación sotista  
—Sí, como nó. Confieso que fué brillantísima, á pesar de que soy cletista.  
—¿Lo confiesa y no llora? Que mal cletista es Ud. Ayayayay. ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay!

—¡Me tiene abrumado el destino!  
—¿Qué destino?  
—El de escribiente, hombre.

¿Dónde queda Guanacaste?  
Un sotista.—Cerca de las fincas de don Bernardo.  
Un fernandista.—No sé.  
Un zuñiguista.—Para allá de Puntarenas.  
Un cletista.—En la punta de un cuerno.

Don Juan está de espaldas á la calle haciéndole el amor á una niña. Pasa un transeunte y dice:

—¡Oh! ¡ñato!

Don Juan indignado.

—A mí me conocen hasta por la espalda. Ahorita le van con el cuento á don Bernardo.

—¿En qué se parece don Luis Jerónimo á un espejo de cuerpo entero?

—En que un espejo reproduce á una persona y don Luis Jerónimo reproduce á don Rafael Templo siempre y con una exactitud de una luna de Venecia.

—¿Tú sabes por qué Astúa prohibió la ovación á caballo?

—Sí, porque se dice que don Bernardo iba «en caballo blanco».

Corre el rumor de que Baixench, Rudd, Paynter y demás fotógrafos, serán expulsados del país para evitar que retraten ovaciones. Podrán ingresar nuevamente á Costa Rica cuando pase el «trifulky».

—¿Tú qué haces, Nieto?  
—Yo escribo. ¿Y tú, Luis?  
—Yo labro.  
—¿Qué labras?  
—La felicidad de Costa Rica.... y la mía, sobre todo.

## Dr. E. A. FRIIS

Cirujano Dentista Americano

Trabajos en oro

Puentes, Coronas, Calzas, etc., etc.

Dentaduras artísticas

CALLE DE LA SABANA

CASA QUE FUÉ DE DON TELÉSPORO ALFARO

## La Constancia

GRAN FABRICA de bebidas económicas, á precios sin competencia.

Entre los sabrosos siropes, rompopo, gotas amargas, vinagre y curazao, se despacha cerveza y la exquisita bebida holandesa.

Calle 6a. sur frente al «Boliche».

Rfael Rojas Alfaro

## EL AGUILA DE ORO

DE

Napoleon Soto

Almacén de Abarrotes, Vinos y Licores

El preferido en todo San José por sus precios calidad y baratura. Además cuenta con la mejor CANTINA.

Surtido variado de los más finos licores, bebidas y refrescos.

ADMIRADOS quedamos del hermosísimo y ordenado servicio con que se cuenta hoy en día en las CANTINAS DEL NACIONAL.

Panadería LA ESTRELLA  
de PRUDENCIO ODIO

Esta es una de las panaderías donde se elaboran el mejor pan y galleta. Solamente se consumen harinas de las marcas más conocidas en el país.

Garantía de la casa: sabroso pan, elaborado con el más escrupuloso aseo.

## EL CASINO

situado en la esquina diagonal al Café de Urbana

Uno de los mejores establecimientos del país. En él se encuentra á precios sumamente bajos: Azúcar, café, arroz, manteca, jabón de todas clases y tamaños, fideos, harinas, etc., etc., todo á precios de ocasión.

Además cuenta con una hermosa y bien montada Cantina y Billar, en donde se pasa un rato bastante agradable.

## GRAN FABRICA de MUEBLES

situada á 150 varas al Norte del Cometa.

de Roberto Ramón y Co.

Se hacen toda clase de muebles de cualquier estilo y forma, tan buenos y mucho más baratos que los extranjeros. Se garantizan los trabajos.

NOTA.—Recomendamos este hermoso taller por ya conocerlo y por haber ya recibido uno, del que quedamos admirados.

Barato todo y bien construido

Imprenta, Papelería y Fotograbado de A. Alsina



\$7.00

### Panadería LA SOLEDAD

DE **Rodolfo Odio**

Esta es la que cuenta con las mejores maquinarias y solamente la que puede vender más barato.

Se consumen harinas de las mejores marcas conocidas.



### LINEA HAMBURGUESA AMERICANA SERVICIO ATLAS

Servicio entre Nueva York y Pto. Limón por los conocidos vapores SIBERIA, ALLEGHANY, SARNIA y ALTAL.

JOHN M. KEITH, Representante.

### BOTICA DEL COMERCIO

DE **Carlos A. Silva**

(Antes Durán y Núñez)

Drogas frescas últimamente llegadas.

Prontitud y esmero especialmente en el despacho de recetas.



### La Cigarrería de Moda

ES **LA TROPICAL**

Calle Central, Sur, Núm. 81

Frente al Cuartel Principal

TABACOS, CIGARRILLOS Y PICADURAS DE TODAS CLASES



### La Artillería

de JUAN TORRES G. - Apartado nº 300

PULPERIA Y CANTINA BIEN SURTIDA

No olvidarse que es la única casa que vende el SIN RIVAL TRAGO Calderón.

Sucursal **La Primavera**

frente al costado Norte del Mercado

Ventas al por mayor y detal

**PRECIOS INFIMOS**

Depósito permanente de maíz



### Platería de Francisco Meléndez Z.

Se hacen toda clase de trabajos en el ramo

**PRECIOS MÓDICOS**

25 varas al O. de "La Confianza" No. 245



### LA FABRICA DE VELAS LA CORONA

Situada 300 varas al S. de la Botica Francesa  
10ª Avenida Oeste

Comprada por Justino Alvarez García á la extinguida sociedad Cesareo G. García y Compañía, y notablemente mejorada.

Fabrica VELAS de todo tamaño, que por su calidad compiten con las extranjeras, y se venden al precio más bajo de las que se fabrican en el país.



### SASTRERIA

DE

Miguel Velázquez

Acaba de recibir

un

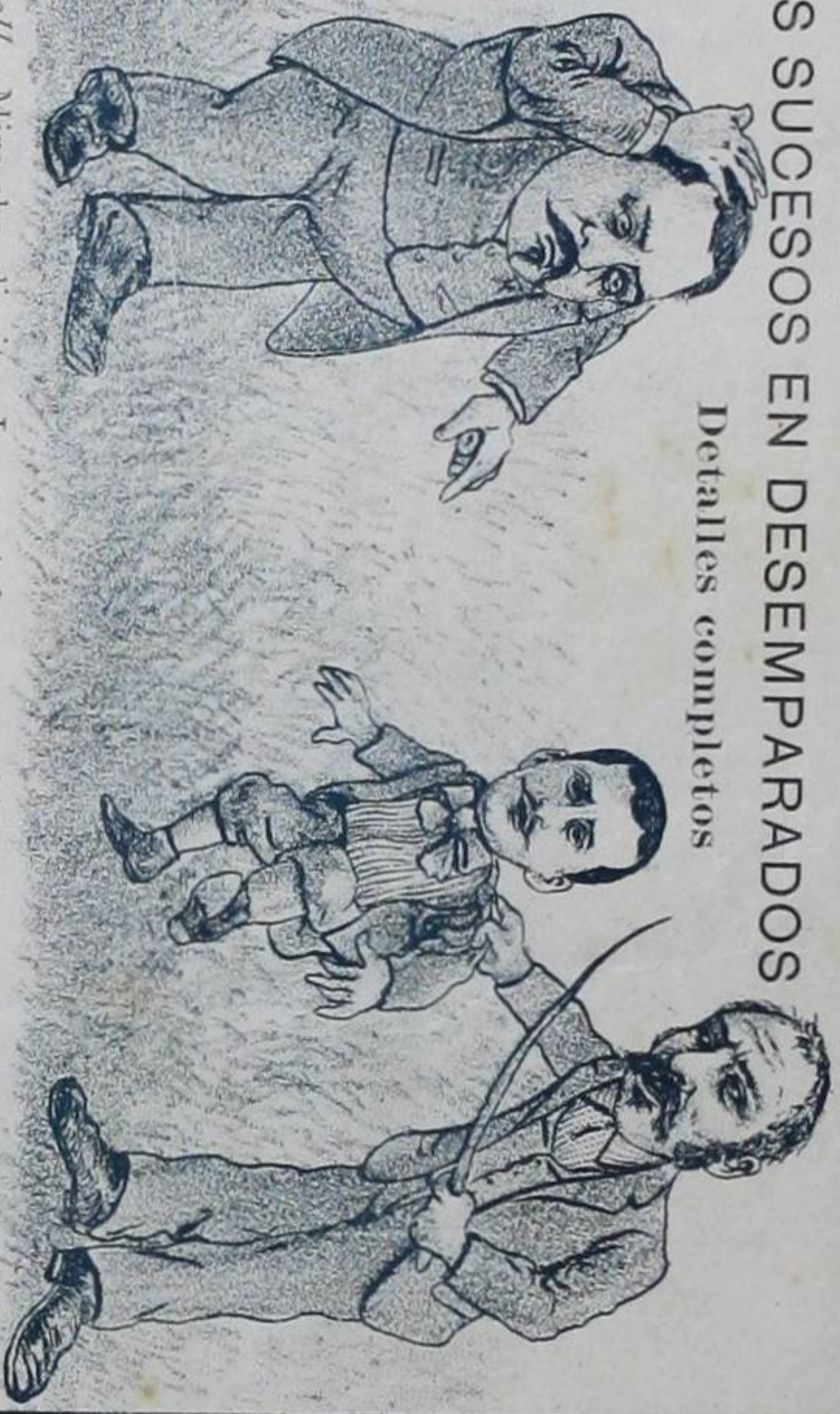
Gran surtido

de

Gasimires

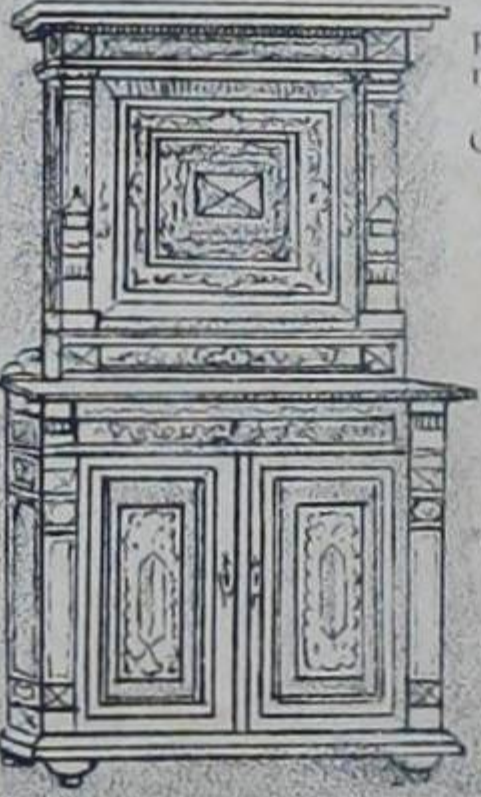
de primera clase

*Guell.*—Mire chacalincito: Le voy á dar una chillada, para que aprenda á respetar á los mayores.  
*Chaqueta.*—¡Ay! ¡Ay! ¡No me haga nada!  
*Máximo.*—Perdónelo, don Santiago porque donde ve Ud., ese chiquito es el trapo de dominguar del partido.



LOS SUCESES EN DESEMPARADOS

Detalles completos



### Recomendamos muy especialmente la GRAN FABRICA DE MUEBLES

La primera y más antigua del país. La que produce más y mejores muebles. La que vende más y más barato. ¡Acudid y os convenceréis!

**MUEBLES LISTOS A LA VENTA**

Colchonería. Se arreglan toda clase de muebles

Jorge Morales Bejarano



MORALES.--  
Aquí tiene lo que yo hago.

ROOSEVELT  
--Mi te felicita, tu morales.  
Este ser un gran cosa.



### La Josefina

PAN CALIENTE A TODAS HORAS

ESPECIALIDAD DE LA CASA

\*\*\* EL ASEO \*\*\*

Alberto Odio



### A. LEIVA & Co

(Antes J. ALFARO)

Esta antigua casa acaba de recibir unos grandes y variados surtidos de Pañolones y Chales de seda, los que vende á precios sumamente bajos, Alcañales, Loza de toda clase, Sarazas, Gasas, etc., etc., para niños, etc., etc.

TODO ACABADO DE RECIBIR Y A PRECIOS MUY BAJOS



### Línea de Vapores DE LA UNITED FRUIT COMPANY

Vapores semanales para Nueva Orleans y Puerto Antonio (Jamaica)

Toda clase de comodidades para pasajeros.

A Nueva Orleans, 1ª clase, \$ 50.00 ida América

A Puerto Antonio, 1ª " " \$ 35.00 " "

Se hacen descuentos en pasajes de ida y vuelta

Los vapores para Puerto Antonio llevarán pasajeros de tercera ó sobrecubierta.

R. J. Scheppe, Administrado



### SOMBREROS DE PITA y PARAGUAS

BARATOS BARATOS

Acaba de recibir Chico Antillón, lo que piensa realizar á precios sumamente baratos.